

Øversættelser af Dr. phil. Georg Brandes' Arbejder.

- Tyft: Hovedstrømninger (6 Bind). Barsdorfs Udgave uautoriseret. Weitzs Udgave.
 S. Kierlegaard.
 Lasfalle.
 Holberg.
 Beaconsfield.
 Moderne Geister.
 Menschen und Werke.
 Graf v. Moltke (ved Sonas) uautoriseret.
 Mange Bladartikler og Tidsskriftartikler.
- Engelsk: Beaconsfield.
 Impressions of Russia.
- Franst: Kun Tidsskriftartikler i „Revue bleue“ og andetsteds.

Matematiske Lærebøger af Professor Julius Petersen, oversatte paa fremmede Sprog.

- Blangeometri: Tyft og Engelsk.
 Trigonometri: Tyft.
 Stereometri: Tyft.
 Ligningernes Teori: Tyft.
 Statik: Tyft.
 Kinematik: Tyft.
 Dynamik: Tyft.
 Metoder og Teorier: Tyft, Franst, Engelsk, Italiensk.

De anførte Bøger ere udgivne paa dansk Forlag (A. F. Høst og Søn) og honorerede, men, paa Grund af Risikoen for Plagiat, lavere end sædvanlig. Af den sidste er udkommet et tyft Plagiat med Endringer og et uforandret engelsk Plagiat (Amerika) Disse ere ikke honorerede.

Ikke honorerede ere desuden:
 Ligningernes Teori. 2 Bind. Italiensk.

Et Kompagnistab af italienske Matematikere har meddelt, at de efterhaanden ville oversætte alle de anførte Bøger. Blangeometrien er under Arbejde.